WESTERN PAINT CO.
MU. 1-2154

歡迎商量裝飾問題
請來參觀本公司之超等油漆及花紙種種式式俱備，送貨免費，有華人在此爲顧客服務，熟手配色及裝飾獻議不取分文，貨色豐富，價錢特相宜，
油漆及磁油 明油及染油
精緻覿花紙 毛刷及噴機
〔喜市定街西三十三號 西方油漆公司啓

△發售「詩詞彙刊」啓事
本報之「詩詞彙刊」。出版多日。在「漢聲」欄文友。其有登載寓址者。經已送贈。其未有登載寓址者。請賜函通知。以便補送。各方人士欲購閱者。每本僅收回紙墨費一元。凡好研究中國文學素耽風雅者。幸勿交臂失之。

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間
歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸欵 歡迎華友光顧
那華斯高沙銀行雲高華埠喜市淀夾歌林比亞街支行啓

華埠 雲高 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 1-2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
凍鮮水魚塘虱
荳沙蓉
玫瑰荳沙蓉
蓮子蓉
登市

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C. Phone MU. 1-6023
寄貨部及藥材部電話 MU-3-3422
新到
搪瓷面盆
中山笠帽
金錢牌煖壺
籐器竹器
雜貨藥材

馬氏總公所紀念盛典訊

（續）華僑公立學校校長胡彩星。美國西雅圖世表余烱富。開平總會館簡業存。大埠馬景周。市作頓馬積威。點問頓馬長宗。卡技利鳥儲本。僑界聞人司徒英石。文張學校監學黃孔阜。及族長日初等演講。發揮盡致。祇以時間關係。未及介紹嘉賓。深致歉意。殿由發強答謝。旋命出菜。美酒嘉肴。式飲式食。酒至半酣。隨即當衆開彩由胡彩星監督。主席榮騰。請中華總會館吳照光。民治黨馬藝民。台山寧陽會館甄常光。中華職工總會吳照光。中國國民黨李朗軒，五位代表登場先後執票。（獲獎芳名另日登報）各獲獎品者。皆大歡喜。誠爲宴會場中籌欵之特色也。又出席四屆代表大會代表馬昌宗。購票五白元。馬儲本購票三百元。如兩君者，熱心教育。仗義疏財。殊堪矜式。

再紀念會中。漏載馬愛珍演講。合補正。

華業主必繼續努力將即派人沿門登記

（續完）

市政府準備收買所有地產。拆屋後又賣出去。如現在華區緬街夾片打街拆去之舊市政廳及舊市場之地方一樣辦法拆除之。拆屋改區理由。爲因該處住屋陳舊。環境惡劣。不但不合輕工業區。也不合住宅區。而以爲最合爲公寓區。該區地段參差不齊。限定以廿五尺爲額。但却有三十尺者。故不合規定。故政府主張買清該各地區域。改建後再賣出始合用。又合規定矣。但許多人將屋賣給政府後。遷出。政府計劃先將他們遷往加拿大國家鐵路火車站及大北車站之地區暫住。原地區建造妥當。居民然後遷返原地居住。新住宅之租額。將以各該居民之收入多少而定。此便爲市政二十年計劃之一項矣。惟此計劃巨大。已起不少爭論。亦需欵甚鉅。該計劃對華僑有切身之關係。因該區華人甚多。年老之一輩華人。對此事有許多困難。言語文字等亦覺不方便。政府方面亦然。因年老人。行動不方便。坐公共汽車多亦不明白路線也。往華人商店買各種食物。藥材。報紙。均以華埠爲主。外處不能買得到也。

余風采總堂紀念盛況

（未完）

雲訊。余風采總堂於本月十八日。舉行喬遷第七週年紀念典禮。裝飾人員。預早結彩張燈。鋪陳華麗。又各界送贈花籃。珍品滿座。宗香。最堪注目者龔貞信君所送之三英戰呂布花籃壹座。巧妙絕倫。其中灯花燦爛。各人交口稱奇。

雲島市區要求解決海員罷工

雲訊。雲高華島各市區官員及商人。昨舉行緊急會議。擬解決雲埠輪船港員罷工之事。

該會在鶯近埠舉行。會議講決。呈請聯邦政府以有効之方法。使雲高華島卑詩省大陸之海運能夠恢復。

加拿大太平洋輪船公司之輪船。已停航一星期云。

軒拿犯法無人保釋

雲訊。無國籍而准居留加拿大之軒拿。將被判監禁一星期。昨雖准以五十元保釋他。但無人爲他具保云。

明日電視廣播蔣介石訪問記

雲訊。明日上午十一時三十分。NBC電視台。呼號KOMO。電導管第四號廣播國家廣播公司特派記者魯賓遜對「蔣介石訪問記」由蔣夫人任傳譯。

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咔林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver. 9.
利財實業公司經理人伍黃秀英
電話：辦事處 CH. 3125
住宅 CE 5743

△聯房屋上下兩層，屋主住樓下，樓上出租，租銀夠充銀期，廉售一萬一千五百元，先交四千元，
△居住近華區而在市府計劃之外
六房間住宅，位於五十四號三街東，三個睡房，客廳，大廚房，三合土土庫，并傢俬，取價一萬零五百元，定銀四千五百元

Sunrise
FINANCE CO. LTD.
INVESTMENTS LTD.
REALTY LTD.
416 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C., CANADA
日昇
公司 限有 業務 銀按
公司 限有 資產 實

總經理 周青生

借款部
樓房屋宇
新舊汽車
充滿銀期
或尚未充滿者
均可抵押借欵

投資部
㈠貴客欲投資者勿失好機會有穩當抵押品保證利息八厘至一分二厘欲知詳情請到本部查問當樂爲解答
㈡本部爲北美華人首創之股票貿易所買賣股票歡迎光顧或詢問

實業燕梳部
常有生意樓宇房屋出賣及代理各種燕梳

MAY KAN
CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER

W. S. KAN
KER & KER LTD
811 E. Pender

國泰 Cathay Studio 藝術攝影院 ★★★
朋友：春來了！何不趁這明媚的春天留下倩影。
你想獲得滿意的藝術照片請即到——
國泰藝術攝影院，青年藝術家黃洲君會替你攝一幀令你滿意的照片。
黃洲君用高度的藝術手法及新穎的攝影器材專影
藝術人像 結婚禮照
家庭社團特約外影快捷妥當
★新張大贈送，每客送一精美照片框
（限送一百位，送完即止，）
2591 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER 6 B. C.
HA. 3185

簡氏傢私電器有限公司 電話MU3-8936
華區九號片打街西（民治黨樓下）
是週傢私電器大平賣（勿失機會）
電爐—三十寸特價二百五十元 二十二寸特價一百三十五元
加市爐—二十寸特價一百五十九元 三十寸特價一百九十九元
FAWCETT 品出 電及油兩用爐—三十寸特價四百三十六元
廠 柴及電兩用爐—三十寸特價四百四十九元
地布—(CONGO LIUM) 原價每碼一元二毛九 特價每碼八毛五
霜櫃—PHIL CO. —八立方尺—特價二百三十九元
R C A —八立方尺—特價二百七十九元

簡氏事務所（九號片打街西）電話MU3-1724
★專售人壽，火燭，盜竊，樓業，汽車等保險。
★代理僑胞伸請僑眷來加手續，養老金，及出國護照。
★經理各商號接送貨物搬運傢俬。
★繕撰及翻譯中西書信文件契約。

發財捷徑
十二個月做十一萬餘元生意。此菓仔舖設在新區供應三千餘新屋居民。夫婦二人管理。傢具齊全。每日生意三百元以上。因病遂賤生命要休息。只售二萬六千五百元。現銀一萬元。餘充銀期
中國經理公司簡林逸娟謹啓
寫：HA. 6900Y 寫字樓：MU.3-7451 MU.3-7452

旅館及舖
實業一座，樓下舖，樓上旅館，在旺街，三萬五千元，現銀一半，簡而明啓
住所：HA. 6900y
寫字樓：MU.1-3241